

19.10.2001 (Freitag) um 19.30 Uhr
Justus-Liebig-Universität Gießen
Magarete-Bieber-Saal
Ludwigstr. 34

Gesprächskreis „Tavola Rotonda“

**„Il cantautore Fabrizio De Andre':
il poeta dei poveri“**

Rita Schneider und Fabrizio Cartocci werden den 1999 verstorbenen Genueser Liedermacher anhand von Liedbeispielen, Texten und Videoausschnitten vorstellen. Zunächst sang er in der Tradition der frz. Chansonniers, wie Brassens, wurde später oft als „Dichter der armen Leute“ bezeichnet, und gab den sozialen und ethnischen Minderheiten Italiens (ebenfalls in diversen Dialekten) eine Stimme. Bei einem Glas Wein darf auf deutsch und italienisch diskutiert werden.

Infos: Fr. Schneider (0173/3603916)

25.10.2001 (Donnerstag) um 20.15 Uhr
Zeughaus, Gießen Großer Hörsaal
Landgraf-Phillip-Platz

Sizilien - Eine kunsthistorische Rundreise

Vortrag mit Farblichtbildern von **Hr. Dr. Drechsel**, in Zusammenarbeit mit der VHS Gießen.

Sizilien im Frühjahr erleben, das heißt: inmitten von blühender Mittelmeer-Flora hervorragend erhaltene griechische Tempel, römische Theater, mittelalterliche normannische Kirchen, barocke Landstädte und vieles mehr zu sehen. Der Vortrag führt u.a. nach Syrakus, Agrigent, Selinunt, Palermo, Monreale, Cefalù und Taormina.

Eintritt: DM 8,00 / 5,00
Frei für Mitglieder der DIG unter
Vorlage des Mitgliederausweises.

26.10.2001 (Freitag) um 19.00 Uhr
VHS-Zentrum, Wetzlar
Hausertorstr. 49, Raum 35

**Nuovo Cine-Club Paradiso:
Italienischer Filmabend:
„Giuseppe Tornatore 1988“**

Der Kultfilm Italiens der 80er Jahre, ausgezeichnet als bester Film beim Festival von Cannes, erzählt die Geschichte eines Kinos in einem sizilianischen Dorf, das zum Zentrum der Einwohner wird. Außerdem erfährt man die Lebensgeschichte eines Jungens, der Regisseur wird, die Geschichte einer Freundschaft und einer Liebe...Mit Totò Cascio, Philippe Noiret, Leo Gullotta. Musik von Ennio Morricone. Achtung: Überlänge (157 Min.). Bei einem Glas Wein darf anschließend auf deutsch und italienisch diskutiert werden.

In Zusammenarbeit mit der VHS Wetzlar
Infos: Fr. Schneider 0173/3603916

In eigener Sache

Liebe Mitglieder der DIG, als Beilage haben wir für Sie einen Überweisungsschein für den Jahresbeitrag 2001 beigefügt. Bitte benutzen Sie diesen, falls Sie Ihren Jahresbeitrag für 2001 noch nicht bezahlt haben.

In der letzten ordentlichen Mitgliederversammlung wurde einstimmig beschlossen, den seit Jahren unverändert günstigen Mitgliederbeitrag an die gestiegenen Kosten für Referenten, Gruppen und Künstler anzupassen.

Bedingt durch die Umstellung auf den Euro beträgt der Jahresbeitrag ab 2002 für:

Schüler, Studenten, Auszubildende	10,- €
Einzelpersonen	25,- €
Ehepaare	35,- €

Ihre DIG im Internet!

<http://www.dig-mittelhessen.de>

Deutsch - Italienische Gesellschaft

DIG

Mittelhessen e.V.

**Programm
Juli - Oktober 2001**

Liebe Mitglieder,
Heute möchten wir Ihnen unser Programm für die kommenden Monate präsentieren. Zum Ausklang der Urlaubszeit haben wir für Sie wieder ein reichhaltiges Angebot an Veranstaltungen zusammengestellt. Besuchen Sie uns auf dem Gießener Stadtfest oder auf dem Grillfest in Steinbach.

Wir würden uns freuen, auch Sie und Ihre Freunde bei unseren Veranstaltungen begrüßen zu dürfen.



Cordiali saluti ed arrivederci!

**Deutsch-Italienische Gesellschaft
Mittelhessen e.V.**

Postanschrift: Waldstr. 14, 35418 Buseck
Tel. 06408/940999 Fax 06408/909810

18.08.2001 (Samstag) 10.00-16.00 Uhr
Am Stadtkirchturm, Gießen

Stadtfest in Gießen

Anlässlich des diesjährigen Stadtfestes werden die Partnerschaftsvereine der Stadt Gießen mit einem Infostand vertreten sein und ihre Partnerstädte repräsentieren. Zahlreiche begleitende Veranstaltungen bieten kurzweilige Unterhaltung.

Neben vielen Informationen bietet die DIG wieder Wein, Käse, Brot und Oliven an.

Wir würden uns freuen, Sie, liebe Mitglieder und Freunde, recht zahlreich an unserem Stand begrüßen zu können.

31.08.2001 (Freitag) um 19.00 Uhr
VHS-Zentrum, Wetzlar
Hausertorstr. 49, Raum 34

„Nuovo Cine-Club Paradiso“

Italienischer Film : „Pane e Tulipani“ (2000)

Nach einer kurzen Einführung durch Rita Schneider und Fabrizio Cartocci über Regisseur und Schauspieler dieses kinofüllenden Erfolgsfilms des Jahres 2000 haben Sie Gelegenheit, den Kinofilm von Silvio Soldini in italienischer Sprache mit deutschen Untertiteln zu sehen.

Der zahlreich prämierte Film mit Licia Maglietta und Bruno Ganz erzählt das heitere und romantische Abenteuer der Hausfrau Rosalba, die zufällig nach Venedig kommt und dort in die unterschiedlichsten Geschichten verwickelt wird. Ein absolutes Muss!!

Anschließend kann bei einem Glas Wein auf deutsch und italienisch diskutiert werden.

In Zusammenarbeit mit der VHS Wetzlar
Infos: Fr. Schneider 0173/3603916

14.09.2001 (Freitag) um 19.30 Uhr
Johanneskirche Gießen
Johannesstr. (Gießen)

Accademia San Felice – Florenz

„Mittelalterliche Musik aus Florenz“

Laudi, Danze e Cantari medievali fiorentini
Quem queritis?

Un dramma liturgico nella Firenze medievale

Nach dem Erfolg der Gastkonzerte in Wetzlar der letzten Jahre wird uns das bekannte 11-köpfige Ensemble San Felice aus Florenz unter der Leitung von Federico Bardazzi auf historischen Instrumenten wieder einen musikalischen Leckerbissen aus dem mittelalterlichen Florenz bieten.



Es werden Tänze, Lobgesänge und Gregorianische Gesänge zu hören sein. Die Veranstaltung wird von der DIG in Zusammenarbeit mit dem Italienischen Kulturinstitut Frankfurt, Restaurant Schlosskeller Gießen, Pizzeria Italia Gießen, Partnerschaftsring Braunfels, Ferber'schen Buchhandlung und der Evangelischen Lukasgemeinde Gießen durchgeführt.

Eintritt: DM 20,00 für Nichtmitglieder
DM 16,00 Für Mitglieder der DIG

16.09.2001 (Sonntag) 12.00 Uhr
Steinbach,
Grillhütte Kleintierpark

DIG – Grillfest

Wir laden Sie, Ihre Familie, Freunde und Bekannte zu unserem beliebten Sommergrillfest herzlichst ein unter dem Motto

„Una festa sui prati in allegra compagnia“

An der Kreisstrasse zwischen Annerod und Steinbach, 300 m vor dem Ortseingang Steinbach, liegt der Grillplatz ‚Kleintierpark‘ (wird von uns ausgeschildert). Von der B49 aus Wetzlar kommend fahren Sie auf den Giessener Ring bis zur Ausfahrt ‚Licher Straße‘, anschließend auf der Licher Strasse immer geradeaus in Richtung Fernwald-Steinbach bis zur markierten Abzweigung.

Für delikates Essen und erfrischenden Getränke wird in gewohnt guter Weise gesorgt.

Bitte bringen Sie für sich Geschirr, Besteck und Gläser mit.

Die DIG freut sich auf Ihren Besuch.

Sonstiges

30.08.2001 (Donnerstag) um 20.00 Uhr
Katholische Kirche Braunfels
Hubertusstr. 8. (Braunfels)

Chor „Schola-Cantorum“

„Geistliche und weltliche Musik“

Der Partnerschaftsring Braunfels veranstaltet in der Katholischen Kirche, Braunfels ein Chorkonzert mit dem 37-köpfigen Chor „Schola-Cantorum“ aus Felte mit bekannte Melodien internationaler Folklore.